

ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	3
ЧАСТЬ I. ОСНОВНЫЕ ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПОЛОЖЕНИЯ СЕМАНТИКО-ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ СОПОСТАВИТЕЛЬНОЙ ТИПОЛОГИИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.....	5
Глава 1. Критический обзор концепций типологии предложения.....	5
1.1. Основные концепции типологии русского предложения.....	5
1.2. К типологии английского простого предложения.....	20
1.3. К типологии венгерского простого предложения	23
1.4. Цели, задачи и материал исследования	25
Глава 2. Предложение как продукт когнитивной деятельности.....	27
2.1. О речемыслительном процессе порождения предложения-высказывания.....	27
2.1.1. Довербальный этап	27
2.1.2. Этап языкового кодирования	28
2.2. Собственно простое предложение и «непростые» предложения.....	30
2.3. Межъязыковые сопоставления в практике преподавания языков как иностранных	32
Глава 3. Аспекты анализа семантико-структурного устройства простого предложения.....	34
3.1. Концепции многоаспектного описания предложения.....	34
3.2. Основные аспекты устройства и функционирования предложения-высказывания.....	37
Глава 4. О некоторых спорных вопросах синтаксической теории.....	45
4.1. Семантическая структура предложения	45
4.2. Структурная схема предложения и ее компоненты	48
4.3. «Составность» или актантность?.....	50
4.4. Форма <i>быть</i> в семантико-структурной типологии предложения.....	52
4.5. К проблеме синтаксической синонимии и вариантности.....	54
4.6. Об использовании в работе некоторых грамматических терминов.....	61

ЧАСТЬ II. СИТУАТИВНО-СТРУКТУРНЫЙ ПОДАСПЕКТ НОМИНАТИВНОГО АСПЕКТА УСТРОЙСТВА ПРЕДЛОЖЕНИЯ.....

63

Глава 1. Типовые значения, инвариантные семантические структуры и ситуативно-структурные типы простого предложения.....	63
1.1. Типовое значение предложения.....	63
1.2. Инвариантные семантические структуры.....	64
1.3. Семантико-структурные типы простого предложения	64
Глава 2. Инвариантные семантические структуры и частеречные типы предложений.....	66
2.1. Система номинативных частей речи	66
2.1.1. Существительное и глагол как важнейшие номинативные части речи.....	67
2.1.2. Прилагательное как номинативная часть речи	72
2.1.3. О номинативном статусе наречия	74
2.1.4. Числительное	77
2.1.5. О номинативном статусе местоимений и междометий.....	78
2.2. Инвариантные семантические структуры и частеречные типы предложений	79
2.3. Частеречные типы простого предложения в русском, английском и венгерском языках.....	82
2.3.1. Номинативные предложения	82
2.3.2. Адъективные предложения.....	83
2.3.3. Нумеративные предложения	84
2.3.4. Вербальные предложения.....	84
2.3.5. Партиципальные предложения.....	86
2.3.6. Деепричастные предложения	86
2.4. О месте инфинитивных предложений в типологии предложения.....	87
Глава 3. Лексико-грамматические разряды слов и варианты семантической структуры предложения.....	99
3.1. Лексико-грамматические разряды номинативных частей речи.....	99
3.1.1. Лексико-грамматические разряды существительных	100
3.1.2. Лексико-грамматические разряды глаголов.....	104
3.1.3. Лексико-грамматические разряды прилагательных	107
3.2. Актанты вариантов семантических структур	108
3.3. Субкатегоризация агенса и пациенса	110

3.3.1. Субкатегории агенса.....	111
3.3.2. Субкатегории пациенса	114
ЧАСТЬ III. РЕЛЯТИВНО-СТРУКТУРНЫЙ ПОДАСПЕКТ НОМИНАТИВНОГО АСПЕКТА УСТРОЙСТВА ПРЕДЛОЖЕНИЯ.....	116
Глава 1. Релятивно-структурный подаспект и его компоненты	116
1.1. Место релятивно-структурного подаспекта в сопоставительной типологии простого предложения	116
1.2. Компоненты релятивно-структурного подаспекта.....	117
Глава 2. Категория личности / безличности в типологии простого предложения.....	121
2.1. О соотношении понятий личность / безличность и подлежащность / бесподлежащность в сопоставительной типологии предложения	121
2.2. Грамматическая категория личности / безличности в типологии русского предложения.....	125
2.3. Типология русских безличных предложений на фоне венгерских и английских конструкций.....	128
2.3.1. Одноактантные безличные предложения.....	128
2.3.2. Дваактантные безличные предложения	130
Глава 3. Залог и залоговость в типологии простого предложения.....	132
3.1. О концепциях категории залога и залоговости в языках номинативного строя	132
3.2. Семантика и формы категории залога в сопоставляемых языках.....	135
3.2.1. Категория залога в русском языке.....	135
3.2.2. Категория залога в английском языке.....	137
3.2.3. О залоге в венгерском языке	140
3.3. Семантико-функциональное поле залоговости	146
3.3.1. Залоговость в русском языке.....	146
3.3.2. Залоговость и безличность.....	153
3.3.3. Залоговость в английском языке.....	155
3.3.4. Залоговость в венгерском языке.....	156
Глава 4. Категория определенности / неопределенности (обобщенности) актантов в сопоставительной типологии простого предложения.....	159
4.1. Определенность / неопределенность (обобщенность) актантов как грамматическая категория	159

4.2. Определенность / неопределенность субъекта	163
4.2.1. Определенность / неопределенность субъекта в активных конструкциях	163
4.2.2. Определенность / неопределенность субъекта в пассивных конструкциях	168
4.2.3. Определенность / неопределенность субъекта в безличных конструкциях	171
4.3. Определенность / неопределенность объекта.....	173
4.3.1. Определенность / неопределенность объекта в активных конструкциях	173
4.3.2. Определенность / неопределенность объекта в русских пассивных конструкциях	178
4.4. Определенность / неопределенность адресата	180
4.5. Определенность / неопределенность локализатора.....	181

Глава 5. Семантико-структурное устройство русского предложения на фоне английского и венгерского.....	184
Принципы и критерии сопоставительной типологии предложений	184
5.1. Одноактантные предложения	184
5.2. Дваактантные предложения.....	194
5.3. Трехактантные предложения	210
5.4. Четырехактантные предложения	215

ЧАСТЬ IV. СЕМАНТИКО-ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ СИНТАКСИС РУССКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ В СОПОСТАВЛЕНИИ С АНГЛИЙСКИМ И ВЕНГЕРСКИМ	218
--	------------

Глава 1. Семантико-функциональная типология предложения русского, английского и венгерского языков.....	218
1.1. Основные положения семантико-функционального сопоставительного синтаксиса.....	218
1.2. Семантико-функциональная типология предложения русского, английского и венгерского языков	222
1.2.1. ИСС «субъект и его опредмеченный признак».....	223
1.2.2. ИСС «субъект и его качественный признак»	223
1.2.3. ИСС «субъект и его количественный признак».....	228
1.2.4. ИСС «субъект и его действие / состояние».....	228
1.2.5. ИСС «субъект и его качественный процессуальный признак».....	230
1.2.6. ИСС «субъект – сравнение – объект».....	230
1.2.7. ИСС «субъект – действие / состояние – объект».....	230
1.2.8. ИСС «субъект – локализация – локализатор»	236
1.2.9. ИСС «субъект – possessивность – объект»	236

1.2.10. ИСС «субъект – действие – объект – адресат»	237
1.2.11. ИСС «субъект – действие – объект – локализатор» ...	239
1.2.12. ИСС «субъект – действие – объект – локализатор – локализатор»	240
Глава 2. Об актуализирующем аспекте высказывания в русском и английском языках	243
2.1. Актуализирующий аспект в организации предложения- высказывания	243
2.2. Актуальное членение предложения-высказывания в русском языке.....	244
2.3. Актуальное членение предложения-высказывания в английском языке	246
2.4. Некоторые случаи перевода русских активных и пассивных высказываний.....	247
Глава 3. Семантико-функциональные поля типового значения «отношение между двумя субстанциями» в разноструктурных языках.....	249
3.1. Семантико-функциональное поле физического воздействия	249
3.2. Семантико-функциональное поле локализации	258
3.3. Семантико-функциональное поле посессивности	264
Глава 4. Синтаксис русского официально-делового стиля в сопоставлении с английским.....	274
4.1. Принципы вежливости и скромности в русской и английской официально-деловой коммуникации	274
4.2. Типологические и национально-культурные особенности синтаксиса русского и английского официально-делового общения	276
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	281
СПИСОК ИСТОЧНИКОВ ФАКТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА.....	283
СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.....	285

Научное издание

Копров Виктор Юрьевич
<http://koprov.boom.ru>

**Семантико-функциональный синтаксис
русского языка
в сопоставлении с английским и венгерским**

Издатель О.Ю. Алейников
г. Воронеж, 394024, ул. Ленина, 86Б, 2
Формат 60×84/16. Бумага офсетная.
Печать трафаретная. Усл. печ. л. 20,5. Тираж 500 экз.
Отпечатано в типографии ИП Алейникова
394024, г. Воронеж, ул. Ленина, 86 Б, 2. Тел. 59-24-27.